

# Certificat d'Approbation

Nous certifions que le Système de Management de la société :

## COMPAGNIE INDUSTRIELLE ET FINANCIERE DE BUSSY - CIF

Usine de Bussy, BP 33, 52301 JOINVILLE, France

a été approuvé par la société LRQA selon les normes suivantes :

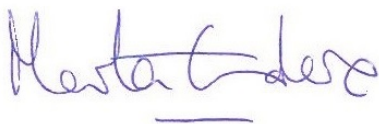
**ISO 50001:2018**

Numéro(s) d'approbation : ISO 50001 – 0079519

Ce certificat n'est valable que s'il est accompagné de l'annexe portant le même numéro, et sur laquelle figure la liste des sites correspondant à l'approbation.

### Le Système de Management concerne :

Fabrication de pièces de fonderie obtenues par moulage sable, en : acier au carbone, faiblement et fortement allié, Ferrynox®, Ferrysteel®, fonte GL, fonte GS. Usinage et assemblage de pièces mécaniques. Traitement thermique à façon. Fabrication et réparation de système antifriction à base de régule.



**Marta Escudero**

Regional Director, Europe

Emis par : LRQA Limited



# Annexe au certificat

| Site                                                                                                                 | Activités                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>COMPAGNIE INDUSTRIELLE ET FINANCIERE DE BUSSY – CIF</b><br>Usine de Bussy, BP 33, 52301 JOINVILLE, France         | <b>ISO 50001:2018</b><br>Fabrication par moulage sable, usinage, assemblage, Supervision du montage et suivi technique sur site:<br>-De pièces de grandes dimensions,<br>-D'organes mécaniques permettant d'assurer une transmission et une variation de vitesse<br>-D'engrenages de grandes dimensions,<br>-D'ensembles mécaniques obtenus par mécano soudure.<br><br>Réparation et inspection de machines et sous-ensembles.<br>Commercialisation et vente de machines et sous-systèmes.<br>Prestations associées (traitement thermique, contrôles destructifs, non destructifs associés, transport)<br>Supervision du montage, suivi, expertise de la transmission de puissance et des éléments mécaniques d'ensembles rotatifs. |
| <b>COMPAGNIE ENGRENAGES ET REDUCTEURS MESSIAN DURAND ERCMD</b><br>33 rue du 4 Septembre, 58600 FOURCHAMBAULT, France | <b>ISO 50001:2018</b><br>Réalisation et suivi technique en usine des réducteurs et couples roues et vis sans fin.<br>Fabrication de vis de compresseurs et pompes.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| <b>COMPAGNIE MESSIAN DURAND</b><br>539 avenue du Cateau, 59405 CAMBRAI, France                                       | <b>ISO 50001:2018</b><br>Vente, réalisation et suivi technique en usine d'organes mécaniques à base d'engrenages et d'accouplements permettant d'assurer une transmission et une variation de vitesse.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| <b>FERRY CAPITAIN</b><br>Vecqueville, 52301 JOINVILLE, France                                                        | <b>ISO 50001:2018</b><br>Fabrication d'engrenages à partir des données des clients. Fabrication de pièces de fonderie obtenues par moulage sable en :<br>- Fonte à graphite sphéroïdale, FerryNod®, Ferrynox®, Ferrysteel®, Ferrycast®, fonte à graphite lamellaire et en fontes alliées,<br>- Acier non allié, faiblement et fortement allié.<br>Fabrication et taillage d'engrenages, usinage et assemblage de pièces mécaniques.                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |



# Annexe au certificat

| Site                                                                                  | Activités                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|---------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>FONDERIE &amp; ACIERIE DE DENAIN</b><br>17 rue Pierre Bériot, 59723 DENAIN, France | <b>ISO 50001:2018</b><br>Fabrication de pièces de fonderie obtenues par moulage sable, en : acier au carbone, faiblement et fortement allié, Ferrynox®, Ferrysteel®, fonte GL, fonte GS. Usinage et assemblage de pièces mécaniques. Traitement thermique à façon. Fabrication et réparation de système antifriction à base de régule. |
| <b>FCMD</b><br>Schmiedestraße 5, 45527 HATTINGEN, Allemagne                           | <b>ISO 50001:2018</b><br>Usinage mécanique de pièces de grande dimension. Réparation et inspection de machines et sous-ensembles. Commerce et vente de machines et sous-systèmes.                                                                                                                                                      |

